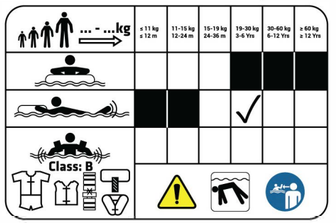
222mm

210mm

105mm

energetics

# 414644 KIDS KICKBOARD




**EN: Buoyancy aid to assist with learning to swim.**
**WARNING:** Will not protect against drowning. Use only under constant supervision. **Care advice:** Rinse the floatation aid with mild soapy water after each use. Let it air dry in a well-ventilated place. Do not dry near a direct heat source. These products should not be bitten or chewed by the user as pieces that may be bitten off/torn from/come away from the material may cause a choking hazard. Unsuitable floatability (user too high or too low in the water) is harmful to learning to swim.

**DE: Schwimmhilfe zur Unterstützung beim Schwimmenlernen.**
**ACHTUNG:** Schützt nicht vor Ertrinken. Nur unter ständiger Aufsicht verwenden. **Pflegehinweis:** Spülen Sie die Schwimmhilfe nach jeder Verwendung mit mildem Seifenwasser ab. Lassen Sie sie an einem gut belüfteten Ort trocknen. Nicht in der Nähe einer direkten Wärmequelle trocknen lassen. Der Nutzer sollte nicht in diese Produkte beißen oder darauf kauen, da herausgebissene/bezpośrednich źródeł ciepła. Kamizelki nie należy gryźć ani żuć, ponieważ kawałki, które można odgryźć/wyrwać/oderwać od

**EL: Βοήθημα πλεύσης για υποστήριξη της εκμάθησης κολύμβησης ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Δεν παρέχει προστασία από πνιγμό. Να χρησιμοποιείται πάντα υπό συνεχή επίβλεψη. Συμβουλή φροντίδας: Ξεπλένετε το βοήθημα πλεύσης με ήπιο σαπουνόνερο μετά από κάθε χρήση. Αφήστε το να στεγνώσει σε καλά αεριζόμενο χώρο. Μην το αφήνετε να στεγνώσει κοντά σε άμεση πηγή θερμότητας. Τα συγκεκριμένα προϊόντα δεν πρέπει να δαγκώνονται/μασιούνται από τον χρήστη, έρώσον μικρά κομμάτια που ενδεχομένως αποκολληθούν από το υλικό μπορεί να προκαλέσουν πνιγμό λόγω ασφυξίας. Η ακατάλληλη πλευστότητα (υπερβολικά υψηλή ή χαμηλή θέση χρήστη στο νερό) είναι επικίνδυνη για την εκμάθηση της κολύμβησης.**

**HR: Plutajuće pomagalo za učenje plivanja.**
**UPOZORENJE:** Ne štiti od utapanja. Koristiti samo uz stalni nadzor. **Savjet za njegu:** Nakon svake upotrebe isprati pomagalo za plutanje blagom sapunicom. Pričekajte da se osuši na zraku na dobro ventiliranom mjestu. Nemojte sušiti blizu izvora izravne topline. Korisnik ne smije gristi ni žvakati ove proizvode jer dijelovi koji se mogu odgristi / otkinuti / otpasti s materijala mogu uzrokovati gušenje. Neprikladno plutanje (korisnik ne previše iznad vode ili preduboko u vodi) štetno je za učenje plivanja.

**BS: Plutajuće pomagalo za učenje plivanja.**
**UPOZORENJE:** Ne štiti od utapanja. Koristiti samo uz stalni nadzor. **Savjet za održavanje:** Nakon svake upotrebe isprati pomagalo za plutanje blagom sapunicom. Pričekati da se osuši na zraku na dobro ventiliranom mjestu. Ne sušiti blizu direktnog izvora topline. Korisnik ne smije gristi ni žvakati ove proizvode jer dijelovi koji se mogu odgristi / otkinuti / otpasti s materijala mogu uzrokovati gušenje. Neprikladno plutanje (korisnik nije previše iznad vode ili preduboko u vodi) štetno je za učenje plivanja.

**SR: Plutajuće pomagalo za učenje plivanja.**
**UPOZORENJE:** Ne štiti od utapanja. Koristiti samo uz stalni nadzor. **Savet za održavanje:** Nakon svake upotrebe isprati pomagalo za plutanje blagom sapunicom. Pričekati da se osuši na vazduhu na dobro ventilisanom mestu. Ne sušiti blizu direktnog izvora toplote.

herausgerissene oder abgelöste Materialteile ein Erstickungsrisiko darstellen können. Ungeeigneter Auftrieb (Verwender zu hoch oder zu tief im Wasser) wirkt sich negativ auf das Schwimmenlernen aus.

**FR: Aide de flottaison pour faciliter l'apprentissage de la natation.**
**AVERTISSEMENT:** Ne protège pas contre la noyade. N'utiliser que sous surveillance constante. **Conseils d'entretien:** Après chaque utilisation, rincer l'aide de flottaison avec de l'eau et du savon doux. Laisser sécher à un endroit bien ventilé. Ne pas faire sécher à proximité d'une source de chaleur. Il ne faut jamais que l'utilisateur morde ou mâche ces produits sous peine de s'étouffer avec des pièces qui pourraient être arrachées avec les dents/être déchirées/se détacher du matériel. Une flottaison inadaptée (utilisateur trop haut ou trop bas dans l'eau) nuit à l'apprentissage de la natation.

**SV: Flythjälp som stöd när man lär sig simma.**
**VARNING:** Skyddar inte mot drunkning. Får endast användas under permanent uppsikt. **Skötselråd:** Skölj av flythjälpen med milt tvättvatten efter varje användning. Lår den lufttorka i ett väl ventilerat utrymme. Får ej torkas i närheten av en värmekälla. Användaren bör inte bita eller tugga i dessa produkter eftersom delar, som kan bitas/rivas av från materialet, kan orsaka risk för kvävning. Olämplig flytbarhet (användarens position i vattnet är för hög eller för låg) är skadlig när man vill lära sig att simma.

**ES: Asistente de flotación para ayudar a aprender a nadar.**
**ADVERTENCIA:** El producto no es una protección contra el ahogamiento. Usar solo bajo supervisión constante. **Consejo de cuidado:** Aclarar el producto con agua templada con jabón después de cada uso. Dejar secar en un lugar bien ventilado. No secar junto a una fuente de calor directa. Los usuarios no deben morder o masticar estos productos ya que podrían soltarse piezas del material que podrían causar un riesgo de asfixia. Utilizar un asistente de flotación inadecuado (si el usuario queda muy por encima del agua o muy hundido en esta) dificulta aprender a nadar.

**IT: Braccioli nuoto per imparare a nuotare.**
**AVVISO:** Non protegge contro l'annegamento. Usare solo sotto costante supervisione. **Avvertenza di cura:** Risciacquare il galleggiante con acqua con sapone delicato dopo ogni uso. Lasciare asciugare all'aria in un luogo ben ventilato. Non asciugare in prossimità di fonti di calore. Questi prodotti non devono essere presi a morsi o masticati dall'utente come oggetto da mordere o da strappare poiché il materiale potrebbe causare il rischio di soffocamento. Il galleggio improprio (utente troppo in alto o troppo in basso nell'acqua) è pericoloso per imparare a nuotare.

**NL: Drijfhulp om te helpen bij het leren zwemmen.**
**WAARSCHUWING:** Biedt geen bescherming tegen verdrinking. Uitsluitend gebruiken onder permanent toezicht. **Onderhoudsadvies:** Spoel het drijfhulpmiddel na elk gebruik af met een mild sopje. Laat het aan de lucht drogen op een goed geventileerde plaats. Niet drogen in de buurt van een directe warmtebron. Er mag niet op deze producten worden gebeten of gekauwd door de gebruiker, omdat afgebeten/losgescheurde/losgeraakte stukjes materiaal tot verstikking kunnen leiden. Ongeschikt drijfvermogen (gebruiker te hoog of te laag in het water) is schadelijk voor het leren zwemmen.

**NO: Oppdriftstøtte for å hjelpe til med å lære å svømme.**
**ADVARSEL:** Vil ikke beskytte mot drukning. Får kun brukes under konstant tilsyn. **Råd ang. stell:** Skyll flytestøtten med mildt såpevann etter hver gangs bruk. La flytestøtten lufttørke på et godt ventilert sted. Ikke tørk flytestøtten nær en direkte varmekilde. Disse produktene bør ikke bites eller tygges på av brukeren, ettersom biter som kan bites av/rives løs/komme bort fra materialet, vil kunne forårsake kvelningsfare. Uegnet flytbarhet (der brukeren er for høyt eller for lavt i vannet) forhindrer vedkommende å lære å svømme.

**DA: Opdriftshjælp til støtte for uøvede svømmere under svømmetræning. ADVARSEL:** Beskytter ikke mod drukning. Må kun bruges under konstant overvågning. Plejehenvisning: Skyl flydehjælpen med mildt sæbevand efter hver brug. Lad den tørre på et sted med god udluftning. Må ikke tørre i nærheden af en direkte varmekilde. Disse produkter må ikke bides eller tygges i af brugeren, idet afbidte/afrevne/løsgjorte stykker af materialet kan føre til kvælning. Utilstrækkelig flydeevne (bruger for højt eller for dybt i vandet) er uhensigtsmæssig for svømmetræningen.

**FI: Kellunta-apu auttamaan uimisen opettelussa. VAROITUS:** Ei suojaa hukkumiselta. Käytä vain jatkuvan valvonnan alaisena. **Hoito-ohjeet:** Huuhtele kellunta-apu miedolla saippuavedellä jokaisen käytön jälkeen. Anna sen ilmakuivaa hyvin tuuletetussa paikassa. Älä kuivaa lähellä suoraa lämpölähdettä. Käyttäjänä ei tulisi purra tai pureskella näitä tuotteita, koska materiaalista voi irrotai/revetä paloja, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Väärä kelluvuus (käyttäjä on liian korkealla tai matalalla veteen nähden) haittaa uimisen oppimista.

**PL: Kamizelka pomagająca utrzymać się na wodzie przeznaczona do nauki pływania. OSTRZEZENIE:** Nie chroni przed utonięciem. Stosować wyłącznie pod stałym nadzorem. **Porady pielęgnacyjne:** Wypłukać kamizelkę po pływania w łagodnej wodzie z mydłem po każdym użyciu. Powiesić ją do wyschnięcia w dobrze wentylowanym miejscu. Nie suszyć w pobliżu

**SL: Pripomoček za plovnost, kot pomoč pri učenju plavanja.**
**OPOZORILO:** Ne varuje pred utopitvijo. Uporabljajte samo pod stalnim nadzorom. **Nasvet za nego:** Izperite pripomoček za plovnost z blago milnico po vsaki uporabi. Pustite, da se posuši na dobro prezračevanem mestu. Ne sušite v bližini neposrednega vira toplote. Uporabniki ne smejo gristi ali žvečiti teh izdelkov, sicer se lahko delčki, ki se odgriznejo/odtrgajo, ločijo in povzročijo nevarnost zadavitve. Neustrezna plovnost (uporabnik je previsoko ali preglboko v vodi) je škodljiva pri učenju plavanja.

BG: Помощ за плаване за подпомагане на обучението за плуване. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не предпазва от удавяне. Използвайте само под постоянно наблюдение. Съвети за грижа: Изплакнете помощното средство за плуване с мека сапунена вода след всяка употреба. Оставете да изсъхне на добре проветриво място. Не сушете близо до директен източник на топлина. Тези продукти не трябва да се прехапват или дъвчат от потребителя, тъй като парчета от материала могат да се откъснат/разкъсат/отделят, което може да доведе до опасност от задушаване. Неподходящата плаваемост (потребителят е прекалено високо или прекалено ниско във водата) е вредна за обучението за плуване

**RO: Pernuțele flotante ajută la învățarea înotului.**
**AVERTISMENT:** Nu protejează la înec. A se utiliza doar sup permanentă supraveghere. **Sfat pentru îngrijire:** Spălați pernuțele flotante cu apă și săpun după fiecare utilizare. Lăsați-le să se usuce la aer într-un loc bine ventilat. A nu se usca în apropierea unei surse de căldură. Aceste produse nu trebuie mușcate sau mestecate de utilizator pentru că se pot desprinde/rupe/desface bucăți de material ce pot duce la înecare. O flotanță inadecvată (utilizatorul prea ridicat sau prea coborât în apă) afectează învățarea înotului.

**TR: Yüzmeyi öğrenmeye yardımcı yüzdürme teçhizatı.**
**UYARI:** Boğulmaya karşı koruma sağlamaz. Yalnızca sürekli denetim altında kullanın. **Bakım tavsiyesi:** Yüzdürme desteğini her kullanımdan sonra hafif sabunlu suyla durulayın, Havalandırması iyi bir yerde kurumaya bırakın. Doğrudan bir ısı kaynağının yakınında kurumayın. Bu ürünler ısırılmamalı veya çiğnenmemelidir, aksi takdirde materyalden ısırılıp koparılan/parçalanan/ayrılan parçalar bir boğulma tehlikesi yaratabilir. Uygun olmayan bir yüzdürme düzeyi (kullanıcının sudan çok yukarıda veya suyun çok içinde olması) yüzmeyi öğrenmeyi zorlaştırır.

**AR:** تجهيزة طفو للمساعدة في تعلم السباحة.
تحذير: لا تحمي ضد الغرق. تستخدم فقط تحت الإشراف المستمر
إرشادات الصيانة: اشطف تجهيزة الطفو بعد كل استخدام بماء به القليل من الصابون. اتركه يجف في مكان جيد التهوية. لا تجففه بالقرب من مصدر حرارة مباشر. لا ينبغي على المستخدم عض أو مضغ المنتج حيث إن الأجزاء التي تتعرض للعض أو التمزيق أو الانفصال عن المنتج قد تؤدي إلى تعرض المستخدم إلى خطر الاختناق. يعد الطفو غير الملائم (بحيث يكون وضع المستخدم عاليًا جدًا أو منخفضًا جدًا في الماء) أمرًا غير مفيد في تعلم السباحة.

Korisnik ne sme gristi ni žvakati ove proizvode jer delovi koji se mogu odgristi / otkinuti / otpasti sa materijala mogu da izazovu gušenje. Neprikladno plutanje (korisnik nije previše iznad vode ili preduboko u vodi) je štetno za učenje plivanja.

**CZ:** IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH nenese odpovědnost za žádné poškození způsobené nesprávným používáním či údržbou výrobku.

**HU:** Az IIC-INTERSPORT Corporation GmbH nem felelős semmiféle olyan kárért, amit a termék nem megfelelő használata vagy karbantartása okoz.

**SK:** Spoločnosť IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH nenesie zodpovednosť za akékoľvek poškodenie zapríčinené nesprávnym používaním alebo údržbou výrobku.

**UK:** IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH не несе відповідальності за будь-які пошкодження, завдані в результаті неправильного використання або обслуговування виробу.

**SL:** IIC-Podjetje IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH ni odgovorno za kakršno koli škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe ali vzdrževanja izdelka.

**EL:** Η IIC – INTERSPORT International Corporation GmbH δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιά που προκαλείται από ακατάλληλη χρήση ή συντήρηση του προϊόντος.

**HR:** Az IIC-INTERSPORT Corporation GmbH nem felelős semmiféle olyan kárért, amit a termék nem megfelelő használata vagy karbantartása okoz.

**BS:** Kompanija IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH nije odgovorna za bilo kakvu štetu izazvanu nepravilnom upotrebom ili održavanjem proizvoda.

**SR:** Kompanija IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH nije odgovorna ni za kakvu štetu prouzrokovanu nepravilnom upotrebom ili održavanjem proizvoda.

**BG:** IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH не носи отговорност за всякакви вреди, причинени от неправилно използване или поддръжка на продукта.

**PT: Dispositivo de flutuação para aprendizagem da natação.**
**Aviso:** não protege contra afogamentos. Deve ser utilizado apenas sob supervisão constante. **Instruções de manutenção :** Lave o pull buoy com água limpa após cada utilização. Nunca seque o floatation aid perto de uma fonte de calor ou sob luz solar direta.Estes produtos não devem ser mordidos ou mastigados pelo utilizador, uma vez que os pedaços arrancados, rasgados ou desprendidos do material podem causar risco de asfixia.Uma flutuosidade inadequada (quando o utilizador se encontra demasiado elevado ou demasiado baixo na água) é prejudicial à aprendizagem da natação.

**ZH-TW：幫助學習游泳的浮力輔助器具。**
**警告：**無法防止溺水。僅能在持續性監督下使用。**保管和存放：**每次使用後以清水沖洗漂浮助劑。切勿以熱源或在陽光直射下晾乾漂浮助劑。使用者不應撕咬或咀嚼這些產品，因為從材料上咬下 / 撕下 / 脫落的碎片可能會導致窒息危險。不適合的漂浮性（使用者在水中過高或過低）不利於游泳的學習。

**ZH-CN: 浮力辅助，帮助学习游泳。**
**警告：**不能防止溺水。仅在持续监督下使用。**护理说明：**每次使用后，使用清水冲洗带引浮标。切勿在热源或阳光直射下对带引浮标进行干燥处理。使用者不得咬或咀嚼这些产品，因为可能从材料上咬下/撕裂/脱落的碎片可能会导致窒息危险。不合适的漂浮性（使用者在水中过高或过低）对学习游泳有害。

**THAI :** อุปกรณ์ช่วยลอยตัวเพื่อช่วยเรียนรู้การว่ายน้ำ
**คำเตือน:** ไม่ได้ป้องกันการจมน้ำ ใช้งานโดยการดูแลอย่างต่อเนื่องเท่านั้น
**คำแนะนำในการดูแลรักษา :** ล้างโฟมชายาหนึ่งครั้งด้วยน้ำสะอาดหลังใช้งานทุกครั้ง ห้ามตากโฟมชายาหนึ่งในที่ที่มีแหล่งความร้อนหรือให้สัมผัสแสงอาทิตย์โดยตรง ผู้ใช้ไม่ควรกัดหรือเคี้ยวผลิตภัณฑ์นี้เนื่องจากเศษที่ทิ้งออกมาจากการดูดออกมาจากตัวผลิตภัณฑ์อาจทำให้เกิดอันตรายจากการสำลักได้ปัจจัยในการลอยตัวที่ไม่เหมาะสม (ตัวผู้ใช้อยู่สูงหรือต่ำเกินไปในน้ำ) เป็นผลเสียต่อการเรียนว่ายน้ำ

**RO:** IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH nu este răspunzătoare pentru nici o pagubă generată de utilizarea sau întreținerea incorectă a produsului.

**TR:** IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH, ürünün yanlış kullanımı veya bakımından kaynaklanan hasarlardan sorumlu tutulamaz.

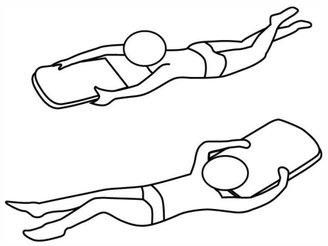
**AR:** IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH شركة
ليست مسؤولة عن أي ضرر ناتج عن الاستخدام أو الصيانة غير الصحيحين لهذا المنتج

**PT:** A IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH não é responsável por quaisquer danos causados pela utilização ou manutenção incorreta do produto.

**ZH-TW:** 對於因產品使用或維護不當造成的任何損壞，IIC -INTERSPORT International Corporation GmbH不承擔任何責任。

**ZH:** 对于因产品使用或维护不当造成的任何损坏，IIC -INTERSPORT International Corporation GmbH不承担任何责任。

**TH:** ไอไอซี - อินเตอร์สปอร์ต อินเตอร์เนชั่นแนล คอร์โปเรชั่น จำกัด จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายใด ๆ ที่เกิดขึ้นจากการใช้งาน หรือการบำรุงรักษาผลิตภัณฑ์อย่างไม่เหมาะสม



**EN :** IIC - INTERSPORT International Corporation GmbH is not responsible for any damage caused by the incorrect use or maintenance of the product.

**DE:** IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH übernimmt keine Haftung für Beschädigungen jeglicher Art, die durch eine falsche Verwendung oder Reparatur des Produktes entstehen.

**FR:** IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH n'est pas responsable des dommages causés par l'utilisation ou l'entretien incorrect de ce produit.

**SV:** IIC - INTERSPORT International Corporation GmbH ansvarar inte för skador orsakade a felaktig användning eller underhåll av produkten.

**ES:** IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH no es responsable de los daños causados por el uso o el mantenimiento incorrectos del producto.

**IT:** IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH non è responsabile di eventuali danni causati da uso o manutenzione impropri del prodotto.

**NL:** IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH is niet verantwoordelijk voor schade ten gevolge van het incorrecte gebruik of onderhoud van het product.

**NO:** IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH er ikke ansvarlig for eventuelle skader som skyldes feil bruk eller galt vedlikehold av produktet.

**DA:** IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH er ikke ansvarlig for eventuelle skader på grund af forkert brug eller vedligeholdelse af produktet.

**FI:** IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH ei ole korvausvelvollinen mistään vahingosta, joka on aiheutunut tuotteen virheellisestä käytöstä tai huollosta.

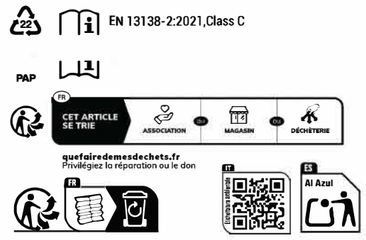
**PL:** Spółka IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH nie ponosi żadnej odpowiedzialności za wszelkie szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem lub niewłaściwą konserwacją produktu.

*MADE IN MALAYSIA / HERGESTELLT IN MALAYSIA /FABRIQUÉ EN MALAISIE / TILLVERKAD I MALAYSIA /HECHO EN MALASIA/ FABBRICATO IN MALAYSIA / GEMAKT IN MALEISIË / LAGET I MALAYSIA / FREMSTILLET I MALAYSIA / VALMISTETTU MALESIASSA /ПРОИЗВЕДЕНО В МАЛАЙЗИИ /WYPRODUKOWANO W MALEZJI / VYROBENO V MALAJSII /GYÁRTÁSI HELY: MALAJZIA / VYROBENÉ V MALAJZII / ВИРОБЛЕНО В МАЛАЙЗІЇ / IZDELANO V MALEZIJI /KATAΣΚΕΥΑΣΜΕΝΟ - ΣΤΗ ΜΑΛΑΙΣΙΑ / PROIZVEDENO U MALEZIJI /PROIZVEDENO U MALEZIJI / PROIZVEDENO U MALEZIJI /ПРОИЗВЕДЕНО В МАЛАЙЗИЯ /FABRICAT ÎN MALAYSIA / MALEZYA'DA ÜRETİLMİŞTİR / ماليزيا في عربي / FEITO NA MALÁSIA / 马来西亚制造 / 馬來西亞製造 / ผลิตในมาเลเซีย*


INTERSPORT International Corporation Europe B.V.
Van Diemenstraat 186, 1013CP, Amsterdam, Netherlands

inquiries@intersport.com


***Maximum Lifetime : 5 Years***




## ARTWORK APPROVAL

| | | | |
|---|---|---|---|
| *Description* | **Kids Kickboard Up to 19-30kg Leaflet-SS25-414644** | | |
| *Size* | Open Size : 222 (W) x 210 (H)mm<br>Closed Size : 74 (W) x 105 (H)mm | | |
| *Material* | Simili Paper 70gsm | | |
| *Finishing* | Varnish (2S), Trimming, Folding | | |
| *Colour* | 4C x 1C (Black) | *Quantity* | 3K pcs |
| *Material Code* | - | *Mould No* | - |

NOTES : Please check the print proof thoroughly. We will not be responsible o any error or correction once the approval is signed by customer and proceed for printing.

74mm 74mm 74mm